

Из истории Хеллоуина

Изучение языка другого народа невозможно без знакомства с его историей, традициями и обычаями. Этот материал поможет вам познакомить ребят, изучающих английский язык, с необычным праздником - Halloween.

Перед проведением занятия, посвященного празднику Хеллоуина, детям необходимо рассказать, почему этот праздник отмечают за границей, и познакомить их с традициями празднования Дня всех Святых.

ПЕДАГОГ: Более 2000 лет тому назад родился Иисус Христос. Это был очень хороший и добрый человек. Он помогал людям, лечил больных детей и взрослых, он учил всех людей любить друг друга и никому не причинять зло, он учил любить

Бога. Иисус Христос основал религию — христианство. После смерти Христа его учение распространилось во многих странах мира. Но в те давние времена существовала и другая религия — языческая. Люди поклонялись многим разным богам, например, богу плодородия, богу солнца, богу любви или богу смерти и т. д. Много лет тому назад на территории нынешней Великобритании жили племена кельтов: они были язычниками и отмечали Новый год 31 октября. Кельты думали, что в этот день приходит Бог смерти Самхейн, и если он рассердится, то может забрать с собой душу человека. Чтобы задобрить Самхейна, древние совершали жертвоприношения: они убивали животных, а их шкуры и головы использовали для отпугивания злых духов.

А жители Шотландии верили, что если развесить по всему жилищу веточки рябины и напечь пирогов из рябины, то это задобрит злых духов. В Уэльсе люди боялись чихать в этот день, так как думали, что в момент чихания на секунду душа вылетает из тела человека, и расторопный дьявол (черт) может ее тут же забрать, поэтому чихнувший человек всегда говорил: «God, bless you!» («Господи, прости и благослови!»). Христианским священнослужителям не нравились кельтские праздники и обычаи, но запретить их они были не в силах. И тогда они объявили христианские праздники в те же самые дни, что и языческие у кельтов. В 609 году день 31 октября был объявлен Днем всех Святых (All Hallows' Day). Ночь перед празднованием называется канун празднования, по-английски это звучит так: All Hallows' Eve (канун Дня всех Святых). Со временем, при быстром произношении этой фразы, «all» куда-то делось и осталось Halloween. Это название и закрепилось за праздником, который странно сочетает в себе языческие традиции и христианское название.

В наши дни это популярный праздник в Америке, Великобритании, других странах мира. Как же его отмечают за рубежом? Конечно, переодеваются в различные карнавальные костюмы: в этот день вы можете быть одетым и в костюме ведьмы,

и в костюме президента страны! Популярны вечеринки со сладким угощением. К вам могут прийти незваные гости и сказать: «Trick or Treat» (обман или угощение), и вы, если не хотите быть обманутыми, должны будете их угощать разными сладостями. Особенно часто приходят гости в дом, где на окне стоит «Jack — o' lanterns» (Джек-фонарь). Это — репка или тыква, внутри которой горит свеча.

Каждый год миллионы людей готовят на Хеллоуин специальную тыкву: вынимают из нее все содержимое, вырезают глаза, нос, рот, ставят внутрь зажженную свечу. Вот такую тыкву и называют Jack — o' lanterns. Почему же она получила такое имя? Существует такая легенда.

Давным-давно жил один мужчина по имени Джек. Он был нехорошим человеком, эгоистичным (то есть любил только самого себя) и злым. И вот однажды этот мужчина повстречался на дороге с чертом. Будучи плохим человеком, Джек испугался, что черт заберет его душу в ад (это место, где, согласно христианской религии, мучаются после смерти все плохие люди). Поэтому Джек решил обмануть его. Когда они проходили мимо яблони, Джек попросил черта сорвать для него яблоко. И как только тот залез на яблоню, Джек быстро нарисовал на стволе дерева крест — символ христианской веры, которого очень боятся черти. Джеку удалось договориться с чертом, что тот слезет с дерева, но взамен пообещает не забирать душу Джека в ад. Прошло время, и мужчина умер, но так как Джек был плохим человеком, то в рай его не пустили, а в ад его тоже не пускали, ведь черт сдержал обещание. «Что же мне делать?» — закричал Джек. «Возвращайся на землю!» — ответил ему черт. «Но я не смогу найти дорогу!» — возразил Джек. Тогда черт кинул ему кусочек горящего уголька, и бедный Джек, чтобы не обжечь руки, положил тлеющий огонек в репку. С тех пор бродит по земле со светящейся репкой несчастный Джек и пугает незадачливых прохожих!

Но существует и другая легенда, которая гласит, что в древние времена на дорогах Великобритании было так много раз-

бойников и грабителей, что было очень страшно и небезопасно путешествовать по стране. Но нашелся очень умный и сообразительный человек по имени Джек. Он взял простую тыкву, вырезал в ней глаза, рот, нос и положил тлеющий уголек вовнутрь. Издалека человек с горящей тыквой казался страшным чудовищем, чем и отпугивал грабителей и разбойников! Все оказалось так просто!

Вы тоже можете сделать вместе с детьми тыкву с горящими глазами. Вместо горящей свечки в целях безопасности детей можно использовать маленький фонарик с цветными стеклышками.

Необходимо заранее подумать и о костюмах для праздника. Детям очень нравится переодеваться в различных сказочных героев, как в страшных, так и веселых.

На занятиях по английскому языку разучите с детьми различные скороговорки и стихи. В день праздника можно, особенно если дети хотят получить что-нибудь вкусненькое, договориться между воспитателями нескольких групп и сделать «обмен» скороговорками, ребята потренируются читать наизусть стихи на английском языке, а заодно и получат сладости на полдник! Главное, чтобы все получилось весело и непринужденно.

СКОРОГОВОРКИ

Trick or treat, trick or treat
Give us something good to eat!

Give us candy, give us cake,
Give us something sweet to take!

Give us cookies, fruit and gum,
Hurry up and give us some!

You had better do it quick
Or we'll surely play a trick!

СТИХИ

The witches fly across the sky.
The owls go «Who? Who? Who?»
The black cats yowl,

The green ghosts howl:
«Scary Halloween to you!»

Jack – o – Lanterns

Something big and something small
But always round and yellow.

When children make my famous grin,
Then I'm a scary fellow.

10 Little Witches

1 little, 2 little, 3 little witches,
4 little, 5 little, 6 little witches,
7 little, 8 little, 9 little witches,
10 little witches in the sky!

5 little pumpkins sitting on a gate,

The first one said: «Oh my, it's getting late»,

The second one said: «There are witches in the air»,

The third one said: «But we don't care!»

The fourth one said: «Let's run and run and run»,

The fifth one said: «I'm ready for some fun!»

O-o-o-o-o-o – went the wind and out went the light
And the five little pumpkins rolled out of sight.

Стихотворение «5 маленьких тыквочек» легко разыграть с детьми по ролям, а слова автора может произносить сам педагог, главное – создать атмосферу таинственности и необычности происходящего. В тот момент, когда говорится о ветре, дети дружно подуют, как ветер, а пять тыквочек изобразят, как они катятся по дорожке.

И последнее. Знакомя детей с историей празднования Хеллоуина, необходимо рассказать и про русские колядки на Рождество Христово, Масленицу, так как корни у этих народных традиций одинаковые – языческие.

Г.В. Анискова, г. Москва

Материалы с 70-й по 99-ю стр. подготовлены по стр. издания «Книжки, нотки и игрушки для Катюшки и Андрюшки»